

Little Women

Unit 12

LITERATURE

Little Women

By: Louisa May Alcott



About the author:

Louisa May Alcott was born in the U.S.A. in 1832. Although her family didn't have much money, she went to school and studied at home. She started work at a young age to help her family. At first, she worked a short time as a teacher and then went on to do several different jobs. Finally, she started writing. She wrote Little Women in 1868, soon after the end of the American Civil War. Many people think she based Little Women on her own life, and that Jo, the main character, is based on her.

**Louisa May Alcott**

وُلدت لويزا ماي ألكوت في الولايات المتحدة الأمريكية عام 2381. وعلى الرغم من أن عائلتها لم تكن تملك الكثير من المال، فإنها ذهبت إلى المدرسة ودرست في المنزل. بدأت العمل في سن مبكرة لمساعدة أسرتها. في البداية عملت لفترة قصيرة كمعلمة، ثم انتقلت للعمل في عدة وظائف مختلفة. وأخيرًا بدأت الكتابة. كتبت رواية "نساء صغيرات" عام 8681، بعد وقت قصير من نهاية الحرب الأهلية الأمريكية. ويعتقد كثير من الناس أنها استوحيت قصة "نساء صغيرات" من حياتها الخاصة، وأن الشخصية الرئيسية مستوحاة منها.

The Main Characters**Jo (Josephine) March**

جو (جوزفين) مارش

A brave, energetic girl who loves writing and wants to become an author.

She is honest and cares deeply for her family.

فتاة شجاعة ومليئة بالحيوية تحب الكتابة وتحلم بأن تصبح كاتبة. صادقة وتهتم بعائلتها كثيرًا.

Meg March

ميغ مارش

The eldest sister, kind and responsible. She dreams of a simple, happy family life.

الأخت الكبرى، طيبة ومسؤولة، تحلم بحياة أسرية بسيطة وسعيدة.

Beth March

بيث مارش

A gentle, shy, and kind-hearted girl who loves music and helping others.

فتاة هادئة وخجولة وطيبة القلب، تحب الموسيقى ومساعدة الآخرين.

Amy March

إيمي مارش

The youngest sister, artistic and ambitious. She loves beautiful things and society.

الأخت الصغرى، تحب الفن والجمال ولديها طموح اجتماعي كبير.

Chapter 1

Little Women

SB pages 126-127

The Minor Characters

Mrs. March (Mother) السيدة مارش (الأم)

A loving and wise mother who guides her daughters with kindness and patience.

أم محبة وحكيمة ترشد بناتها بالحب والصبر.

Mr. March (Father) السيد مارش (الأب)

The girls' father, kind and caring, who serves his country during the war.

الأب الحنون الذي يخدم بلاده أثناء الحرب.

Laurie لوري

A friendly, lonely boy who becomes Jo's close friend and supports her dreams.

فتى ودود ووحيد يصبح صديق جو المقرب ويدعم أحلامها.

Mr. Laurence السيد لورانس

Laurie's rich grandfather, kind and generous to the March family.

الأخت الصغرى، تحب الفن والجمال ولديها طموح اجتماعي كبير.

Mrs. Gardiner السيدة جاردنر

A polite neighbor who invites Meg and Jo to social events.

جارة مهذبة تدعو ميغ وجو إلى المناسبات الاجتماعية.

Vocabulary

living room (n)	غرفة المعيشة	daughter (n)	ابنة
sadly (adv)	بحزن	excited (adj)	متحمس / سعيد جدًا
present (n)	هدية	supper (n)	العشاء
war (n)	حرب	aloud (adj)	بصوت عالٍ
awful (adj)	فظيع / سيئ جدًا	cheerful (adj)	مبهج / مليء بالفرح
fair (adj)	عادل	decide(d) (v)	يقرر
fireplace (n)	مدفأة	warm(ed) (v)	يدفئ
worn (adj)	بالي / قديم	need(ed) (v)	يحتاج
surprise (n)	مفاجأة	wait(ed) (v)	ينتظر

Expressions		Prepositions	
spend money on	ينفق المال على	because of	بسبب
make plans	يضع خططًا	happy with	سعيد بـ
go shopping	يذهب للتسوّق	in front of	أمام
arrive home	يصل إلى البيت	instead of	بدلًا من
set the table	يجهّز / يُعدّ المائدة	full of	مليء بـ
give instructions	يعطي تعليمات	at the end of	في نهاية
work hard	يعمل بجد	proud of	فخور بـ

Definitions

► war:

fighting between different groups of people

Summary of chapter 1

The four March sisters sit sadly together in their living room in December because they have no presents for the holidays. Their mother has decided that they should not spend money on themselves while their father is away at war. Each sister reacts differently: Jo feels the holiday is sad, Meg is unhappy about being poor, and Amy thinks life is unfair. Beth reminds them to be thankful because they still have their parents and each other.



تجلس أخوات مارش الأربع معًا بحزن في غرفة المعيشة في شهر ديسمبر لأنهن لا يملكن هدايا للعيد. فقد قررت والدتهن ألا ينفقن المال على أنفسهن بينما والدهن بعيد في الحرب. تشعر جو بأن العيد حزين، وتحزن ميغ بسبب الفقر، وتعتقد إيمي أن الحياة غير عادلة، بينما تذكّرهن بيث بضرورة أن يكنّ ممتنّات لوجود والديهن، ولأن بعضهن يساند بعضًا.

Although Beth's words comfort them, all the girls miss their father, who is far away in Washington because of the war. Meg explains that their mother chose not to buy presents so they could think of people who are suffering more than they are.

على الرغم من كلمات بيث المريحة، فإن الفتيات يفتقدن والدهن الذي يقيم في واشنطن بسبب الحرب. توضح ميغ أن فكرة عدم شراء الهدايا كانت قرار الأم احترامًا لمعاناة الآخرين.

As they wait for their mother to return home, Beth cleans the fireplace and warms her mother's worn shoes. Seeing the shoes, Beth suggests buying presents for their mother instead of for themselves. The sisters agree and make plans to go shopping the next day. وأثناء انتظار عودة الأم، تنظف بيت المدفأة وتدفع حذاء والدتها القديم. تقترح بيت شراء هدايا للأم بدلاً من أنفسهن، فتوافق الأخوات ويخططن للذهاب للتسوق في اليوم التالي.

As they wait for their mother to return home, Beth cleans the fireplace and warms her mother's worn shoes. Seeing the shoes, Beth suggests buying presents for their mother instead of for themselves. The sisters agree and make plans to go shopping the next day. وأثناء انتظار عودة الأم، تنظف بيت المدفأة وتدفع حذاء والدتها القديم، بينما تقترح بيت شراء هدايا للأم بدلاً من أنفسهن، فتوافق الأخوات ويخططن للذهاب للتسوق في اليوم التالي.

When Mrs. March arrives home, she brings wonderful news: a long letter from their father. The girls are very excited. After supper, they sit together while their mother reads the letter aloud. It is full of cheerful stories and hope. Their father tells them he thinks of them every day and says he is proud of his "little women," which makes the girls feel loved and happy.

عند عودة السيدة مارش، تحمل معها خبراً سعيداً: رسالة طويلة من الأب. تشعر الفتيات بالحماس، وبعد العشاء تجلس الأخوات حول أمهن وهي تقرأ الرسالة بصوت عالٍ. كانت الرسالة مليئة بالأمل والقصص المبهجة، وأخبرهن الأب أنه يفكر فيهن كل يوم وأنه فخور بـ "فتياته الصغيرات"، مما أسعدهن كثيراً.



Scan and check the "**Book**" model answers file here.

امسح الكود للاطلاع على ملف إجابات الكتاب النموذجية.

Chapter 2

Little Women



Vocabulary

invitation (n)	دعوة	carriage (n)	عربة تجرها الخيل
party (n)	حفلة	expensive (adj)	غالي الثمن
suddenly (adv)	فجأة	friendly (adj)	ودود / لطيف
dresses (n)	فساتين	voice (n)	صوت إنسان
gloves (n)	قفازات	special (adj)	مميز
fire (n)	نار	awake (adj)	مستيقظ
pretty (adj)	جميل	shy (adj)	خجول
hot iron (n)	مكواة ساخنة	receive(d) (v)	يستلم
smell (n)	رائحة	burn(ed) (v)	يحترق
strange (adj)	غريب	curl(ed) (v)	يَعدِّد (الشعر)
burn (n)	حرق	fix(ed) (v)	يصلح
alone (adv)	بمفرده	chat(ted) (v)	يدرّش
surprised (adj)	متفاجئ	stay(ed) (v)	يبقى

Expressions

Prepositions

look nice	يبدو جميل	drive you home	يوصلك للمنزل (بعربة)
stand too close	يقف قريبًا جدًا	at the back	في الخلف
sit down	يجلس	chat with	يتحدث مع
as often as you can	قدر الإمكان	next to	بجوار
get ready	يستعد	for a long time	لفترة طويلة
away from the noise	بعيد عن الضوضاء	with interest	باهتمام
feel like	يشعر برغبة في	at the top	في الأعلى
walk far	يمشي بعيدًا		

Definitions

► carriage:

a vehicle pulled by horses

► burned:

damaged by fire

Summary of chapter 2

For New Year's Eve, Meg and Jo, the two eldest March sisters, received an invitation to a party from Mrs. Gardiner. They worried about dresses and gloves, and Jo's dress was burned at the back from standing too close to the fire. Their younger sisters helped them get ready, and Jo curled Meg's hair with a hot iron, but Meg burned her hair. Jo fixed it, and finally, they were ready for the party.



في ليلة رأس السنة، تلقت الأختان الكبريان، ميغ وچو، دعوة من السيدة جاردنر لحضور حفلة. قلقتا بشأن الفساتين والقفازات، وكانت فستان چو محترقًا من الخلف لأنها وقفت قريبًا جدًا من النار. ساعدتهما الأختان الصغيرتان في الاستعداد، وقامت چو بتجعيد شعر ميغ بالمكواة الساخنة، لكن ميغ حرقت شعرها. أصلحته چو، وفي النهاية استعدتا للذهاب إلى الحفلة.

At the party, Meg enjoyed chatting with other girls, while Jo stayed alone, keeping her back to the wall to hide the burn on her dress. She was surprised to see a young man, Laurie, sitting quietly. Both were shy, but they quickly became friends. They talked about school, and Jo listened with interest.

في الحفلة، استمتعت ميغ بالدردشة مع الفتيات الأخريات، بينما جلست چو بمفردها، محافظة على ظهرها تجاه الحائط لإخفاء الحرق في فستانها. تفاجأت برؤية شاب هادئ اسمه لوري. كان كلاهما خجولًا، لكنه أصبح صديقًا بسرعة. تحدثا عن المدرسة، واستمعت چو باهتمام.

Later, Meg's foot hurt from dancing, and they could not walk far. They also could not afford a carriage. Laurie kindly offered help and drove them home in his grandfather's carriage. Meg and Jo felt very special during the ride, and Laurie sat at the top so they could talk together. When they returned home, Amy and Beth were awake and excited to hear about their sisters' fun evening.

لاحقًا، شعرت ميغ بألم في قدمها من الرقص ولم تستطيعا المشي بعيدًا. ولم يكن بإمكانهما دفع تكلفة عربة. عرض لوري المساعدة بلطف وقام بإيصالهما إلى المنزل في عربة جده. شعرت ميغ وچو بأنهما مميزتان أثناء الرحلة، وجلس لوري في الأعلى حتى تتمكنوا من التحدث معًا. عند عودتهما، كانت إمي وبيث مستيقظتين ومتحمستين لسماع تفاصيل أمسية شقيقتيهما الممتعة.

Chapter 3

Little Women



Vocabulary

friendship (n)	صداقة	news office (n)	مكتب الأخبار
painting (n)	لوحة فنية	newspaper = paper (n)	صحيفة / جريدة
fine (adj)	جيد	disappointed (adj)	خائب الأمل / محبط
statue (n)	تمثال	mailman (n)	ساعي البريد
play (n)	مسرحية	invite(d) (v)	يدعو
author (n)	مؤلف / كاتب	talk(ed) (v)	يتحدث
theater (n)	مسرح	walk(ed) (v)	يمشي
furious (adj)	غاضب جدًا	return(ed) (v)	يعود
sofa (n)	أريكة / كنبه	print(ed) (v)	يطبع

Expressions

return home	يعود إلى المنزل
her face went red	احمرّ وجهها
do my best	أبذل قصارى جهدي
feel good	يشعر بالرضا

Prepositions

fill.....with	يملأ بـ
go in secret	يذهب سرًا
come out of	يخرج من
pay for	يدفع ثمن / مقابل

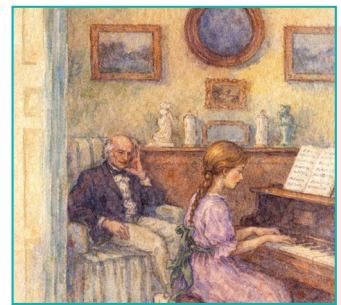
Definitions

disappointed:

sad because something didn't happen

Summary of chapter 3

After the New Year's Eve party, the March sisters and their mother often visited Laurie and his grandfather, Mr. Laurence, in their large and beautiful house. Each sister enjoyed something different there. Mrs. March talked with Mr. Laurence about his friendship with her husband. Beth loved playing the piano, Amy admired the paintings and statues, Meg enjoyed walking in the garden, and Jo liked reading



books in the library with Laurie. Jo also began writing stories and plays because she dreamed of becoming a famous author.

بعد حفلة رأس السنة، أصبحت الأخوات مارش ووالدتهن يزرن كثيرًا لوري وجده السيد لورنس في منزلهما الكبير والجميل. كانت لكل أخت اهتمامات مختلفة هناك. تحدثت السيدة مارش مع السيد لورنس عن صداقته مع زوجها، وأحبت بيث العزف على البيانو، وأعجبت آمي باللوحات والتماثيل، واستمتعت ميغ بالمشي في الحديقة، بينما أحبّت جو القراءة مع لوري في المكتبة. بدأت جو في كتابة القصص والمسرحيات لأنها حلمت أن تصبح مؤلفة مشهورة.

One day, Laurie invited Meg and Jo to the theater, but Amy was not invited. She felt very angry and hurt. When the sisters returned home, Jo could not find her book. Amy admitted that she had burned it because she was furious. Jo was very upset, but she continued writing.

في أحد الأيام، دعا لوري ميغ وجو إلى المسرح، لكن آمي لم تُدعَ، فشعرت بالغضب الشديد. وعندما عادتا إلى المنزل، لم تجد جو كتابها. اعترفت آمي بأنها أحرقتة لأنها كانت غاضبة جدًا. حزنت جو، لكنها واصلت الكتابة.

As the weather became cold, Jo spent long hours writing on the old sofa. When she finished her best stories, she secretly took them to a newspaper office. Laurie supported and encouraged her. Two weeks later, Jo received a newspaper and found her story printed inside. Her sisters were proud and excited. Although Jo was not paid, she felt happy and hopeful about helping her family in the future.

مع قدوم الطقس البارد، قضت جو وقتًا طويلًا تكتب على الأريكة القديمة. وبعد أن أنهت أفضل قصصها، ذهبت سرًا إلى مكتب صحيفة. شجعها لوري كثيرًا. وبعد أسبوعين، وجدت قصتها مطبوعة في الجريدة. شعرت أخواتها بالفخر، وكانت جو سعيدة وتأمل أن تساعد أسرتها في المستقبل.

Chapter 4

Little Women



Vocabulary

provisions (n)	مؤن / مواد غذائية	competition (n)	مسابقة
blanket (n)	بطانية	secretly (adv)	سرًا
station (n)	محطة	envelope (n)	ظرف
immediately (adv)	فورًا / على الفور	headache (n)	صداع
daily (adv)	يوميًا	turn(ed) (v)	يتحوّل
routine (n)	روتين / نظام يومي	prepare(d) (v)	يُحضّر / يُعدّ
rest (n)	راحة	promise(d) (v)	يوعد
popular (adj)	مشهور / شائع	worry(ied) (v)	يقلق

Expressions

her face turned white	شحب وجهها	send away	يُرسل بعيدًا
take care of	يعتني بـ	keep safe	يحافظ على آمنًا
work extra hard	يعمل بجد أكبر	get better	يتحسن / يشفى
feel well	يشعر أنه بخير	make money	يكسب المال
take medicine	يتناول الدواء		

Summary of chapter 4

In November, the weather became colder and darker. One day, Mrs. March received a letter saying that her husband was very sick in a hospital in Washington. When she read it, her face turned white. She knew she had to leave immediately to take care of him. The girls were very worried and helped prepare for her journey. Laurie and his grandfather brought provisions such as food, blankets, and clothes, and Mr. Laurence promised to look after the girls while their mother was away.

في شهر نوفمبر، أصبح الطقس أكثر برودة وكآبة. في أحد الأيام، تلقت السيدة مارش رسالة تخبرها بأن زوجها مريض جدًا في مستشفى بواشنطن. عندما قرأت الرسالة، شحب وجهها، وعرفت أنها يجب أن



تذهب فورًا للاعتناء به. شعرت الفتيات بالقلق وساعدن في الاستعداد لرحلتها. أحضر لوري وجده مؤنًا مثل الطعام والبطانيات والملابس، ووعد السيد لورنس بالعناية بالفتيات أثناء غياب والدتهن.

After Mrs. March left, the sisters returned to their daily routines and worked extra hard to help their family. They sent letters to their mother and father filled with love. During this time, Beth helped a poor family every day, but she became very sick with a fever and headache. The doctor said she needed rest and medicine. The sisters did not tell their mother because they did not want to worry her. They sent Amy to stay with an aunt to keep her safe.

بعد سفر السيدة مارش، عادت الأخوات إلى روتينهن اليومي وعملن بجد لمساعدة أسرتهن. تبادلن الرسائل مع والدتهن ووالدهن المليئة بالحب. خلال ذلك الوقت، كانت بيت تساعد أسرة فقيرة يوميًا، لكنها مرضت بشدة وأصيبت بالحمى والصداع. نصح الطبيب بالراحة وتناول الدواء. لم تخبر الأخوات والدتهن حتى لا يقلقنها، وأرسلن آمي لتقيم مع خالة لها حفاظًا على سلامتها.

Jo took care of Beth and continued writing stories to make money. Her stories became popular, and she secretly entered a writing competition. Six weeks later, she received a letter with one hundred dollars. Jo decided to use the money to help Beth and her mother get better.

اعتنت جو ببيت وواصلت كتابة القصص لكسب المال. أصبحت قصصها مشهورة، وشاركت سرًا في مسابقة للكتابة. بعد ستة أسابيع، تلقت رسالة تحتوي على مائة دولار، وقررت استخدام المال لمساعدة بيت ووالدتها على الشفاء.



Scan and check the **"Book"** model answers file here.

امسح الكود للاطلاع على ملف إجابات الكتاب النموذجية.

Chapter 5

Little Women



Vocabulary

twins (n)	توأم	peacefully (adv)	بسلام
wife (n)	زوجة	safe (adj)	آمن
sightseeing (n)	مشاهدة المعالم	grateful (adj)	ممتن / شاكر
wealthy (adj)	ثري	wonderful (adj)	رائع
society (n)	مجتمع	piece (n)	قطعة
souvenir (n)	تذكار	nurse (n)	ممرضة
college (n)	كلية / جامعة	handwriting (n)	خط اليد
course (n)	دورة دراسية / مقرر	poem (n)	قصيدة
graduation (n)	تخرّج	learn(ed) (v)	يتعلّم
ceremony (n)	حفل	die(d) (v)	يموت
thin (adj)	نحيف	continue(d) (v)	يستمر
glad (adj)	سعيد / مسرور	share(d) (v)	يشارك
stronger (adj)	أقوى	end(ed) (v)	ينتهي

Expressions

get married	يتزوّج	a piece of paper	قطعة من الورق
come home	يعود إلى المنزل		

Definitions

grateful:

feeling thankful and appreciative for kindness, help, or benefits received from others

Summary of chapter 5

After the war ended, Mr. March finally returned home, and many changes happened in the March family. Beth became better but stayed at home to help her parents. Meg married Laurie's kind teacher, and they had twins, a boy and a girl. Although they were not wealthy, Meg was happy as a wife and mother and learned how to care for her home and family.



بعد انتهاء الحرب، عاد السيد مارش أخيرًا إلى البيت، وحدثت تغييرات كثيرة في عائلة مارش. تحسنت صحة بيت لكنها بقيت في المنزل لمساعدة والديها. تزوجت ميغ من معلم لوري الطيب، وأنجبا توأمًا ولدًا وبناتًا. ورغم أنهم لم يكونوا أغنياء، كانت ميغ سعيدة بدورها كزوجة وأم، وتعلمت كيف تعتني بعائلتها وبيتها.

Amy traveled to Europe, where she enjoyed sightseeing and spending time with wealthy society. She wrote many letters to her family about her travels and the souvenirs she collected. Jo moved to New York to work and teach children, sending letters home about her new life. Laurie went to college, and his family proudly attended his graduation ceremony.

سافرت آيمي إلى أوروبا، واستمتعت بمشاهدة المعالم والاختلاط بالمجتمع الثري، وكتبت رسائل كثيرة لعائلتها عن رحلاتها والتذكارات التي اشترتها. انتقلت جو إلى نيويورك للعمل والتدريس، وكانت ترسل رسائل تخبرهم فيها عن حياتها الجديدة. التحق لوري بالجامعة، وحضرت العائلة حفل تخرجه وهم فخزون به.

When Jo returned home, she found Beth very weak and sick again. Jo stayed by her side, caring for her like a nurse. Beth discovered a poem Jo had written for her, showing deep love and admiration. Beth passed away peacefully in the summer, surrounded by her family. Though deeply sad, the sisters felt comforted knowing Beth was safe. They continued their lives with gratitude and strength, cherishing their memories together.

عندما عادت جو إلى البيت، وجدت بيت ضعيفة ومريضة مرة أخرى. اعتنت بها جو كمرمضة. عثرت بيت على قصيدة كتبتها جو تعبر فيها عن حبها لها. توفيت بيت بسلام في الصيف وسط عائلتها. ورغم الحزن، شعرت الأخوات بالطمأنينة وواصلن حياتهن بالشكر والقوة.

تطبيق



مذكرات جاهزة للطباعة

لتحميل الملفات التعليمية مجاناً للمعلم والطالب

مذكرات وملازم / مراجعات وملخصات / امتحانات / كتب الوزارة /
أدلة المعلم / دفاتر التحضير / سجلات مدرسية / أوراق تأسيس

امسح الكود بموبايلك علشان تقدر تثبت التطبيق

وتقدر ف أي وقت تحمّل ال نفسك فيه ببلاش

هيغنيك عن البحث والجروبات والقنوات الكثيرة

